

DIRECTIVA 97/15/CE DE LA COMISIÓN

de 25 de marzo de 1997

por la que se adoptan algunas normas de Eurocontrol y se modifica la Directiva 93/65/CEE del Consejo, relativa a la definición y a la utilización de especificaciones técnicas compatibles para la adquisición de equipos y de sistemas para la gestión del tráfico aéreo

(Texto pertinente a los fines del EEE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Directiva 93/65/CEE del Consejo, de 19 de julio de 1993, relativa a la definición y a la utilización de especificaciones técnicas compatibles para la adquisición de equipos y de sistemas para la gestión del tráfico aéreo⁽¹⁾ y, en particular, el artículo 3 y el apartado 2 de su artículo 5,

Considerando que, conforme al artículo 3 de la Directiva 93/65/CEE, la Comisión determinará y adoptará las normas de Eurocontrol;

Considerando que el Anexo I de la Directiva 93/65/CEE contiene una lista indicativa de las normas de Eurocontrol; que dicha lista debe ser lo más completa posible;

Considerando que el Anexo II de la Directiva 93/65/CEE define las autoridades adjudicadoras responsables de la adquisición de equipos de navegación aérea; que dicha lista debe mantenerse actualizada;

Considerando que, dado que Eurocontrol ha adoptado dos normas, procede que dichas normas se hagan obligatorias; que asimismo procede que la lista indicativa del Anexo I se modifique como resultado de la introducción del programa EATCHIP por parte de Eurocontrol;

Considerando que es necesario modificar el Anexo II para recoger los cambios notificados por los Estados miembros y para incluir a las autoridades adjudicadoras de los nuevos Estados miembros;

Considerando que las medidas previstas en la presente Directiva se ajustan al dictamen del Comité instaurado con arreglo a la Directiva 93/65/CEE,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DIRECTIVA:

Artículo 1

Se adoptan los elementos obligatorios de las especificaciones de Eurocontrol incluidos en los siguientes documentos de normas de Eurocontrol en la medida en que son necesarios para la implantación de un sistema integrado europeo de gestión del tráfico aéreo:

— norma de Eurocontrol para el intercambio de datos en línea (OLDI), primera edición (Documento de referencia de Eurocontrol 001-92)

— norma de Eurocontrol para la presentación del intercambio de datos de servicios de tráfico aéreo (ADEXP) (Documento de referencia de Eurocontrol 002-93).

Artículo 2

El Anexo I de la Directiva 93/65/CEE se sustituirá por el Anexo de la presente Directiva.

Artículo 3

El Anexo II de la Directiva quedará modificado como sigue:

1. Las autoridades adjudicadoras de Eurocontrol de Bélgica, Dinamarca, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Portugal y el Reino Unido se modifican según se indica a continuación:

EUROCONTROL

Rue de la Fusée, 96
B-1130 Bruxelles

Bélgica

Régie des Voies Aériennes (RVA/RLW)
Centre Communication Nord (CCN)
Rue du Progrès, 80
Bte 2
B-1030 Bruxelles

Dinamarca

Statens Luftfartsvæsen
(Civil Aviation Administration)
Postbox 744
DK-Copenhagen SV
Billund Lufthavn
PO Box 10
DK-7190 Billund
Københavns Lufthavne A/S
PO Box 74
Flyvervej 11
DK-2770 Kastrup

Francia

Ministre chargé de l'aviation civile
Direction générale de l'aviation civile
48, rue Camille-Desmoulins
F-92452 Issy-les-Moulineaux Cedex

y, en su ámbito de competencia:

Aéroport de Paris
291, Boulevard Raspail
F-75675 Paris Cedex 14

(¹) DO nº L 187 de 29. 7. 1993, p. 52.

Grecia

Ministry of Transport and Communications
Civil Aviation Authority
General Directorate of Air Navigation

who delegates in particular to:

Electronics Division
Vasileos Georgiou 1
PO Box 73751 Elliniko
GR-16604 Athens

Irlanda

The Irish Aviation Authority
Aviation House
Hawkins Street
IRL-Dublin 2

Aer Rianta Cpt.
Dublin Airport
IRL-Co. Dublin

Italia

ENAV
Ente Nazionale di Assistenza al Volo
Via Salaria, 715
I-00138 Roma

Portugal

ANA-E.P. (Empresa Pública de Aeroportos e Navegação Aérea)
Rua D, Edifício 120
Aeroporto de Lisboa
P-1700 Lisboa

Reino Unido

National Air Traffic Services Ltd
CAA House
45-59 Kingsway
UK-London WC2B 6TE

2. Se añaden a la lista las siguientes autoridades adjudicadoras:

Austria

Austro Control GmbH
Schnirchgasse 11
A-1030 Wien

Finlandia

Iltmailulaitos/Luuffartsverket
(CAA Finland)
PO Box 50
FIN-01531 Vantaa

Suecia

Swedish Civil Aviation Administration
Luuffartsverket
Vikboplan 11
S-601 79 Norrköping

Artículo 4

1. Los Estados miembros pondrán en vigor las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a lo dispuesto en la presente Directiva antes del 1 de diciembre de 1997. Informarán de ello inmediatamente a la Comisión.

Cuando los Estados miembros adopten dichas disposiciones, éstas harán referencia a la presente Directiva o irán acompañadas de dicha referencia en su publicación oficial. Los Estados miembros establecerán las modalidades de la mencionada referencia.

2. Los Estados miembros comunicarán a la Comisión el texto de las disposiciones básicas de Derecho interno que adopten en el ámbito regulado por la presente Directiva. La Comisión informará de ello a los demás Estados miembros.

Artículo 5

La presente Directiva entrará en vigor el vigésimo día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Artículo 6

Los destinatarios de la presente Directiva serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 25 de marzo de 1997.

Por la Comisión

Neil KINNOCK

Miembro de la Comisión

*ANEXO***ANEXO I***ÁMBITOS DE LAS NORMAS DE EUROCONTROL MENCIONADAS EN EL
ARTÍCULO 3****Lista indicativa**

Comunicaciones

Navegación

Vigilancia

Sistemas de proceso de datos

Procedimientos de gestión aerospacial y del tráfico aéreo

Normas de funcionamiento y requisitos operacionales de la gestión del tráfico aéreo

Recursos humanos.
